

경협기금 지원사업 참여관련 협약서

한국수출입은행 귀중

사 업 명 :

당사는 표제의 대외경제협력기금(EDCF)(이하 “기금”이라 한다) 지원사업 참여와 관련하여, 다음 사항을 확인하고 준수할 것을 약속합니다.

- 다 음 -

I. 부정당행위 제재 관련

1. 당사는 「국제상거래에 있어서 외국공무원에 대한 뇌물방지법」의 내용을 충분히 숙지하고 이를 정히 준수하며, 표제 사업과 관련하여 동 법에 규정된 외국공무원 등에 대한 뇌물제공 등 부패행위와 사실왜곡 등 부정당행위에 관여한 사실이 없으며, 앞으로도 이러한 행위에 관련되지 않겠음.
2. 당사는 대한민국의 ‘국가를 당사자로 하는 계약에 관한 법률’, ‘지방자치단체를 당사자로 하는 계약에 관한 법률’ 및 ‘공공기관의 운영에 관한 법률’에 의거 입찰 참가자격이 제한되는 제재 처분을 받고 있지 않으며, 다자개발은행(MDB)으로부터 부패행위와 사실왜곡 등 부정당행위로 인하여 상호제재(cross debarment) 처분을 받고 있지 않으며, 동 제재의 유무 판단기준일은 입찰서류 접수 마감일로 하는 것에 동의함. 또한, 제재 처분을 받고 그 처분기간 중에 있는 경우 표제 사업의 계약 입찰에 참가하거나, 계약을 수주 또는 체결하지 않을 것을 약속함.
* 단, 다자개발은행으로부터 상호제재 처분에 따른 기금지원사업의 계약 입찰 참가, 계약 수주 또는 체결 금지기간은 해당 상호제재 부과일로부터 2년 이내로 함.
3. 당사는 공정한 입찰 진행을 위해 민원을 제기하는 경우 민원내용의 출처를 명확히 밝히고 기술평가 및 가격평가 결과 등 낙찰자 선정과 관련하여 입찰서류에 명시된 민원제기절차를 철저히 준수할 것을 약속함.
4. 당사는 컨설턴트 고용계약 또는 구매계약을 신의에 따라 성실하게 이행하며, 정당한 사유 없는 계약 미이행, 대금 부당청구 등의 불성실한 계약 이행을

하지 않을 것임을 확약함.

5. 당사는 귀 행이 '당사가 (1) 각 목에 해당하는 부정당행위를 유발하거나 (2) 확약서에 기재된 내용이 거짓이거나 (3) 확약한 내용을 준수하지 아니하였다'고 판단하는 경우 귀행이 2년 이내의 기금지원사업 참여 제한, 부정당행위를 유발한 당해 사업 참여 제한(기간 한정 없음) 표제사업 및 입찰절차 진행 중인 사업의 차주와 사업실시기관에게의 제재 사실 통보, 기업 개요·제재 사유·제재기간을 한국수출입은행 홈페이지에 공개하는 등의 조치를 취하더라도 어떠한 이의를 제기하지 않겠음.

가. 계약과 관련된 서류의 위·변조 또는 허위기재
나. 과실에 의한 하자 또는 보수 발생
다. 부정하도급 또는 하도급 대금 부당 미지급·지연
라. 조사설계 및 타당성조사용역 부실
마. 계약위반
바. 공중 손해 사고
사. 업무 관계자 사고
아. 뇌물공여
자. 담 합(컨설턴트-입찰자 간 담합 포함)
차. 입찰 및 계약체결 등 방해
카. 부정 또는 불성실한 행위

6. 당사는 대한민국의 '국가를 당사자로 하는 계약에 관한 법률', '지방자치단체를 당사자로 하는 계약에 관한 법률' 및 '공공기관의 운영에 관한 법률'에 의거 입찰 참가자격이 제한되는 제재 처분을 받거나, 다자개발은행(MDB)으로부터 부패행위와 사실왜곡 등 부정당행위로 인하여 상호제재(cross debarment) 처분을 받은 경우 귀행이 그 처분기간 동안 기금지원사업 참여 제한 등 조치를 취하더라도 어떠한 이의를 제기하지 않겠음.

* 단, 다자개발은행으로부터 상호제재 처분에 따른 기금지원사업의 계약 입찰 참가, 계약 수주 또는 체결 금지기간은 해당 상호제재 부과일로부터 2년 이내로 함.

II. 법적 권리 및 청구권 관련

1. 당사는 입찰서류 또는 계약서가 당사와 차주(사업실시기관 포함. 이하 같다)의 권리의무관계를 규율하는 바, 당사는 동 입찰서 또는 계약서를 근거로 귀행에 대한 어떠한 법적 권리 또는 청구권을 갖지 않음을 확인함.
2. 당사는 차관공여계약서의 당사자는 귀행과 차주이며, 제3자인 당사는 동 차

관계약서를 근거로 귀행을 상대로 어떠한 권리나 청구권도 갖지 않음을 확인함.

3. 이에 따라, 당사는 당사가 입찰에 탈락하거나 입찰서류 및 계약서의 하자 또는 불이행 등으로 손실을 입는 경우에도 귀행을 상대로 법적 소송을 포함하여 어떠한 형태의 이의도 제기하지 않을 것을 약속함.

Ⅲ. 인권 및 환경보호·건강, 안전 기준 준수 관련

1. 당사는 사업을 수행함에 있어서 적용되는 노동법 및 국제노동기구(ILO)의 핵심노동기준(Core labor standard)을 준수할 것임을 약속함.
2. 당사는 사업을 수행함에 있어서 적용되는 환경보호·건강 및 안전에 관한 국제 또는 현지국 기준을 준수할 것을 약속함.

Ⅳ. 사회적 가치 구현 관련

1. 당사는 사업을 수행함에 있어서 일자리 창출, 균등한 기회 및 사회통합, 상생협력, 반부패·청렴 및 윤리경영 등 다양한 사회적 가치를 존중하고 이를 구현하기 위해 노력할 것을 약속함.

년 월 일

회사명 :

대표자 : (인)

**DECLARATION FOR PARTICIPATION IN
ECONOMIC DEVELOPMENT COOPERATION FUND(EDCF)
FINANCED PROJECTS**

To The Export-Import Bank of Korea (the “Bank”)

Name of the Project (the “Project”):

We, the undersigned company, hereby declare that we will comply with the following with regard to our participation in the above-stated Project financed by the Economic Development Cooperation Fund (EDCF):

I. Declaration on Anti-Corruption and Anti-Malpractice

1. We undertake to fully understand and comply with the Act on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions, and we declare that neither we nor any other party acting on our behalf with regard to the Project has engaged or will engage in corrupt practices such as bribery and malpractices such as false statement.

2. We confirm that our company is not under any sanction in accordance with the Act on Contracts to Which the State is a Party, the Act on Contracts to Which a Local Government is a Party, and the Act on the Management of Public Institutions of the Republic of Korea, nor is under cross debarment imposed by Multilateral Development Banks (MDBs) as a result of engaging in corruption and malpractices such as false statement. Also, we agree that the base date of determination on our sanction status is the date of the deadline for submission of bids. Nevertheless, in case our company is under any aforementioned sanction or cross debarment, we will not participate in the bid for, to be awarded, and to enter into the contract of the Project, unless two (2) years have passed since such sanction or cross debarment is imposed.

3. We confirm that in case we file a complaint, our company will clarify the sources of the complaint for a fair bidding process. We will thoroughly abide by the complaint procedures, with regard to the successful bidder selection process including technical evaluation and price evaluation, specified in the bidding documents.

4. We will faithfully perform consultant and procurement contracts, avoiding

negligent performance, including nonfulfillment of contractual obligations without justifiable reasons or unfair payment claims.

5. In the event that the Bank determines (a) our company has engaged in any activity falling under the malpractice category set out below, (b) any part of this Declaration is found to be false, or (c) we fail to abide by this Declaration, we will not raise any objections against the Bank's measures, including the prohibition of our participation in any projects financed by EDCF loans for up to two years, the prohibition of our participation in this Project without limit of time, the Bank's notification of the sanction to the Borrowers (including the Project Executing Agency) of the Project and other projects in bidding process, and disclosure of our company overview, grounds for sanction, and a sanction period on the Bank's website.

- a. False Statements
- b. Negligent Operations
- c. Improper Subcontracting or Unfair Nonpayment/Payment Delay to Subcontractor
- d. Poor Survey and Design Services, Feasibility Studies
- e. Breach of Contract
- f. Damage or Injury to the Public
- g. Damage or Injury to a Person Involved in the Operation
- h. Bribery
- i. Bid Rigging, including any Bid Rigging between a Consultant and a Bidder
- j. Interference in Bidding and Contract Conclusion
- k. Wrongful or Dishonest Acts

6. In the event that our company is under any sanction in accordance with the Act on Contracts to Which the State is a Party, the Act on Contracts to Which a Local Government is a Party, and the Act on the Management of Public Institutions of the Republic of Korea, or is under cross debarment imposed by MDBs as a result of engaging in corruption or malpractices such as false statement, we will not raise any objections against the Bank's measures, including the prohibition of our participation in any projects financed by EDCF loans for the sanction period decided by the Korean government and public institutions and the debarment period decided by MDBs, unless two (2) years have passed since such sanction or cross debarment is imposed.

II. Declaration on Legal Rights and Claims

1. We acknowledge that the bidding documents and the contract stipulate the rights and obligations of the Supplier and the Borrower(including the Project Executing Agency), and thus we do not have any legal rights nor claims whatsoever against the Bank, which is not a party to the contract, with regard to the bidding documents or the contract.
2. We also acknowledge that Loan Agreement governs the relationship between the Borrower and the Bank, and that our company, as a third party, do not have any legal rights nor claims whatsoever derived therefrom.
3. Therefore, we hereby declare not to raise any objections against the Bank including lawsuits, in the event of tender failure or losses due to defects or nonfulfillment of the contract.

III. Declaration on Human Rights · Environment Protection · Health and Safety

1. We undertake to comply with relevant labor laws and the Core Labor Standards of the International Labour Standards(ILO) in the process of contract execution.
2. We undertake to comply with relevant international/local standards with regard to environment protection, health and safety in the process of contract execution.

IV. Declaration on Upholding Social Value

1. We declare to uphold social values including job creation, equal opportunity with social integration, cooperation for co-prosperity and ethical management, and to endeavor to realize those values in the process of contract execution.

Year Month Date

Name of Company :

Name of Authorized Signatory

Signature